

重庆·2004
CHONGQING STATISTICAL YEARBOOK 2004

统计年鉴

重庆市统计局 编
CHONGQING MUNICIPAL BUREAU OF STATISTICS

中国统计出版社
China Statistics Press

重庆统计年鉴

CHONGQING STATISTICAL YEARBOOK

2004年(总第15期 NO. 15)

重庆市统计局 编

CHONGQING MUNICIPAL BUREAU OF STATISTICS

 中国统计出版社
China Statistics Press

CHONGQING STATISTICAL YEARBOOK

2004

(京)新登字041号

©中国统计出版社。

版权所有，侵权必究。未经许可，本书的任何部分不准以任何方式在世界任何地区以任何文字翻印、拷贝、仿制或转载本书任何部分或全部。

Copyright©China Statistics Press

All rights reserved.No part of the Publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means,electronic or mechanical,including photocopying,recording,or any information storage and retrieval system,without written permission from the publisher.

书图在版编目(CIP)数据

重庆统计年鉴.2004/重庆市统计局编.

—北京:中国统计出版社,2004.6

ISBN 7-5037-4351-4

I. 重…

II. 重…

III. 统计资料—重庆市—2004—年鉴

IV. C832.719-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第032164号

重庆统计年鉴

2004

作者:重庆市统计局

责任编辑:蔡启新

E-mail: yearbook@stats.gov.cn

责任校对:周丽娟 刘隆丽

装帧设计:颐合企业形象设计

出版发行:中国统计出版社

通信地址:北京市西城区三里河月坛南街75号 中国统计出版社

邮政编码:100826

电话:(010) 63262295

印刷:金雅迪彩印

开本:890×1240毫米 1/16

字数:160万字

印张:38

印数:1-2500

版别:2004年6月第1版

版次:2004年6月第1次印刷

书号:ISBN 7-5037-4351-4/F·1816

定价:260.00 元

本书附同版本CD-ROM一张,光盘内容以书面文字为准。
中国统计版图书,如有印装错误,重庆市统计局负责调换。

ISBN 7-5037-4351-4



9 787503 743511

2003 年重庆市国民经济和社会发展情况

2003 年,在市委、市政府的正确领导下,全市人民坚持以“三个代表”重要思想为指导,全面贯彻落实党的十六大精神,抓住机遇,扎实工作,成功抵御非典疫情等不利因素的冲击,顺利实现全面建设小康社会和新一届政府工作的良好开局,国民经济呈现出快速、稳健增长势头,经济运行质量和效益明显改善,各项社会事业全面进步,城乡人民生活水平稳步提高。

一、国民经济快速增长,运行质量稳步提高

全年实现本市生产总值 2250.56 亿元,首次突破 2000 亿元大关。按可比价格计算,比上年增长 11.5%,增幅高于上年 1.2 个百分点,是重庆直辖以来经济增长速度最快的一年。

随着经济增长速度加快,经济运行质量稳步提高。2003 年,全市国有及年销售收入 500 万元以上的非国有工业企业实现利润 85.97 亿元,比上年增长 89.5%,企业亏损面下降到 19.6%,降低了 2.8 个百分点。工业经济效益综合指数达 129.7,比上年提高 19.9 个百分点。财政收入继续保持较快增长,全年实现地方预算内财政收入 206.93 亿元,比上年增长 31.1%,完成地方预算内财政支出 391.37 亿元,增长 13.4%。

市场物价平稳回升,景气指数持续走高,运行环境明显改善。全年城市居民消费价格指数为 100.6,比上年价格总水平提高了 0.6%。全年企业家信心指数和企业景气指数平均值为 118.4 点和 116.2 点,分别比上年提高 8.1 点和 6.8 点,均为直辖以来最高水平。

就业人数继续增加。年内新增城镇就业岗位 17.10 万个,17.80 万下岗职工和城镇失业人员实现就业和再就业,全年通过各种途径转移农村富余劳动力 43 万人。年末全市就业人员 1726.36 万人,比上年增长 15.86 万人,增长 0.9%。城镇登记失业率为 4.1%。

二、结构调整稳步推进,三次产业竞相发展

农村经济稳步发展。全年实现第一产业增加值 336.36 亿元,比上年增长 4.2%,拉动全市经济增长 0.7 个百分点。种植业结构调整稳步推进,全年粮食播种面积 241.04 万公顷,比上年减少 7.5%;油料播种面积 23.67 万公顷,增长 0.17%;蔬菜播种面积 38.70 万公顷,增长 7.6%。粮经结构达到 77:23。主要农产品产量继续增长,全年粮食总产量 1087.20 万吨,比上年增长 0.5%;油料总产量 38.27 万吨,增长 9.2%;肉类总产量 159.51 万吨,增长 4.7%;水产品总产量 22.5 万吨,增长 6.3%。农业产业化百万工程进展较好,柑橘、草食牲畜、出口创汇瘦肉型猪、天然香料等产业化工程优势产业带逐步形成。

工业生产快速增长。全年实现工业增加值 768.37 亿元,按可比价格计算,比上年增长 16.4%,拉动全市经济增长 5.7 个百分点。其中,规模以上工业企业实现工业增加值 477.85 亿元,比上年增长 20.2%。工业产品产销率达到 97.8%。支柱产业发展加快。以汽车、摩托车制造为主的交通运输设备制造业完成总产值 635.86 亿元,比上年增长 30.9%,占全市规模以上工业企业总产值的比重达 40.0%。工业新产品开发继续加快,全年完成新产品产值 410.94 亿元,比上年增长 32.0%,新产品产值占全市规模以上工业企业总产值的比重为 25.9%。

建筑业快速发展。全年完成建筑业增加值 208.93 亿元,比上年增长 14.1%。全市具有新资质等级的建筑企业单位工程施工 26953 个,建筑施工面积 9754.10 万平方米,比上年增长 12.0%;竣工面积 4939.62 万平方米,增长 4.9%;实现利税 32.96 亿元,增长 25.1%。

第三产业虽受非典冲击但仍保持了平稳增长。全年实现增加值 936.90 亿元,比上年增长 9.4%。其中,交通运输和邮电通信业实现增加值 136.56 亿元,增长 8.0%;旅游业接待国内外游客 4262.80 万人次,比上年减少 7.7%;房地产市场继续保持较快增长,全年商品房竣工 1676.97 万平方米,比上年增长 20.6%,销售 1316.83

万平方米, 增长 29.5%; 2003 年全市金融机构新增存款 617.57 亿元, 比上年增长 17.1%, 其中, 新增城乡居民储蓄存款 301.55 亿元, 增长 8.9%。新增贷款 530.09 亿元, 比上年增长 42.2%。年末全市共有上市公司 29 家, 股票流通市值达 164.14 亿元。营业性保险分公司 13 家, 保费收入 57.93 亿元, 比上年增长 25.5%。

三、三大需求同向增长, 投资、消费双轮驱动

固定资产投资继续保持较快增长。全社会固定资产投资总量创历史新高, 达 1269.35 亿元, 比上年增长 27.5%。基本建设投资仍居于主导地位, 全年完成投资 665.49 亿元, 比上年增长 40.2%, 占全市固定资产投资的比重为 52.4%。非国有投资快速增长, 全年完成投资 717.63 亿元, 比上年增长 34.1%, 增速快于国有投资 14.3 个百分点, 占全社会投资总量的比重为 56.5%, 比上年提高 2.8 个百分点。重点建设项目进展顺利。全年新开工重点建设项目 27 项, 续建 53 项, 完工或基本完工 25 项, 共计完成投资 344.95 亿元, 占全社会投资总量的 27.2%。国债项目投资力度有所减弱, 全年完成国债项目投资 185.99 亿元, 比上年减少 4.31 亿元, 下降 2.3%。

市场销售稳步增长。全年实现社会消费品零售总额 835.53 亿元, 比上年增长 9.5%, 增幅比上年提高 0.4 个百分点。其中, 批发和零售业社会消费品零售总额为 719.13 亿元, 增长 9.3%; 餐饮业 107.32 亿元, 增长 11.0%; 其他行业 9.07 亿元, 增长 7.3%。城乡消费同向增长。全年城市实现社会消费品零售总额 482.31 亿元, 比上年增长 9.4%; 农村实现社会消费品零售总额 353.22 亿元, 增长 9.6%。通讯器材、汽车和家电持续旺销。2003 年, 全市限额以上批发和零售企业通讯器材类完成零售额 6.48 亿元, 比上年增长 57.7%; 汽车类完成 39.93 亿元, 增长 62.3%; 家用电器及音像器材类完成 33.02 亿元, 增长 28.7%。假日、会展经济持续发展, “双十百千工程”加快实施, 沃尔玛、欧倍德、北京华联、北京王府井等国内外知名商家纷纷入驻重庆。

外贸出口增长加快, 出口多元化战略取得新进展。据海关统计, 2003 年全市完成外贸进出口总值 25.95 亿美元, 比上年增长 44.6%, 其中, 进口 10.10 亿美元, 增长 43.7%, 出口 15.85 亿美元, 增长 45.3%。全市产品出口国家和地区达 173 个, 比上年增加 13 个。伊朗、缅甸等新兴出口市场增长较快。机电产品出口份额继续扩大, 全年完成出口 9.27 亿美元, 占出口总值的比重为 58.5%, 比上年提高 4.2 个百分点。民营企业出口额占全市的比重增至 37.4%, 以力帆、宗申、隆鑫、南川矿产为代表的民营企业逐步成为外贸出口的骨干企业。

四、改革攻坚纵深推进, 对外开放成效显著

2003 年, 新一轮市级政府机构改革基本完成, 事业单位改革进一步深化; 国有企业改革继续推进, 年内完成股份制改造 23 户, 破产终结 10 户, 市属大中型国有企业改制面达 73.0%; 企业集团继续做大做强, 资产和营业收入 5000 万元以上的企业集团为 102 户, 其年末资产总额为 1561.70 亿元, 全年实现利润 35.20 亿元, 分别较上年增长 13.8%和 81.3%。投融资体制改革加快推进, 八大建设性投资公司完成投资 180 亿元, 资信能力和投融资能力显著增强; 金融改革取得突破, 外资银行开始经营人民币业务, 信用社完成县级联社统一法人和股份制改革; 财政体制和农村税费改革不断深化, 西部大开发优惠政策措施进一步落实; 发展环境整治推进, 年内取消行政审批项目 233 项, 减少收费项目 9 项。

对外经济合作进一步加强。2003 年全市对外承包工程、劳务、设计咨询合同额 1.35 亿美元, 比上年增长 10.2%; 实际完成营业额 0.88 亿美元, 增长 10.7%。外派劳务 2608 人, 增长 9.6%。利用外资进展顺利。2003 年全市新签利用外资合同项目 218 个, 合同外资金额 7.14 亿美元, 分别比上年增长 29.0%和 10.1%; 实际利用外资 5.67 亿美元, 比上年增长 25.8%, 其中, 外商直接投资 3.11 亿美元, 增长 10.8%。利用内资不断扩大。全年实施 100 万元以上国内经济合作项目 541 个, 合同金额 263.30 亿元, 吸纳从业人员 3.6 万人。实际利用境内市外资金 57.28 亿元, 比上年增长 11.2%。

五、基础设施投资力度加大，生态环境继续改善

以交通运输、城市基础设施、电力建设为主的基础设施建设完成投资 489.80 亿元，比上年增长 28.1%，占全社会投资总量的 38.6%。道路交通建设取得新进展，年末全市公路通车里程达 31407 公里，比上年增长 1.1%，其中，高速公路 580 公里，增长 45.4%；一、二级公路 3792 公里，增长 7.2%。城市建设全面提速，年内完成危旧房改造 120 万平方米，新建广场 38 个，新增城镇日供水能力 6.34 万立方米，新增城镇公共绿地 510.85 万平方米，人居环境质量继续改善。

生态建设取得新进展。年内新增国家级森林公园 4 个、国家级自然保护区 1 个。成片造林 35.20 万公顷，落实天然林资源保护任务 245.13 万公顷，森林资源总量超过 1 亿立方米，森林覆盖率为 27.1%。当年水土流失治理面积 1004 平方公里。

环保工作力度加大，“五管齐下”净空工程和尘污染控制措施加强，城市环境质量继续改善，主城区空气质量达二级以上频率达 65.2%，全年实测大气二氧化硫年日均值 0.12 毫克/立方米。主城九区区域环境噪声平均值为 54.9 分贝，交通干线噪声平均值控制在 67.5 分贝以内。

六、科教兴渝战略稳步推进，各项社会事业蓬勃发展

科技事业健康发展。全年新上国家级科技计划项目 330 项，市级科技计划项目 860 项。年内受理专利申请 4595 件，专利授权 2873 件，比上年增长 45.9% 和 63.1%。科技市场交易日趋活跃，全年技术合同总金额达 55.51 亿元，比上年增长 35.6%。高新技术产业蓬勃发展，全市新认定高新技术产品 237 个、高新技术企业 92 家，年内完成高新技术产品产值 427.01 亿元，占全市工业总产值的比重提高到 18.9%。

教育事业继续加强。“两基”工作加快推进，累计“两基”人口覆盖率达 95.3%，比上年提高 6.0 个百分点。高等教育继续加强，年内新组建职业技术学院 5 所，新增博士点 55 个、硕士点 107 个。全市学龄儿童入学率达 99.9%，普通初中毛入学率达 105.0%。普通高校录取率为 82.6%，大学毛入学率达 18.0%。15 岁及其以上人口人均受教育年限提高至 7.7 年。

文化、新闻、出版和广播电影电视事业取得新成就。川剧《金子》入选国家舞台艺术精品工程十大精品剧目。重庆人民广播电台都市频道、重庆有线数字电视节目建成开通。全市广播人口覆盖率达 92.3%，电视人口覆盖率达 95.7%。

卫生事业快速发展，卫生基础设施建设进一步加强，新型农村合作医疗试点稳步推进，社区卫生服务发展加快。年末全市卫生机构已达 2705 个，拥有专业卫生技术人员 7.86 万人，医疗保障能力进一步提高。突发公共卫生事件应急处理系统初步形成。非典疫情防控工作取得胜利，成功实现非典病人零死亡、医务人员零感染、继发感染零病例的目标。

体育事业蓬勃发展。全年举办或承办全国以上单项比赛 10 次。参加国际比赛获金牌 5 块，参加国内比赛获金牌 11 块。建设摩托围棋队取得全国围甲联赛五连冠。全民健身活动蓬勃开展，新建全民健身工程 44 个，全市体育人口达 1215 万人，青少年体育达标率达 92.7%。

社会保障制度进一步完善。国有企业下岗职工再就业服务中心的职工生活有所保障，地方国有企业下岗职工基本生活保障与失业保险并轨。年末全市失业保险、养老保险和医疗保险参保人数分别达 199.47 万人、187.65 万人和 121.77 万人。社会保障工作继续推进，全年共发放城市居民最低生活保障金 6.28 亿元，年末享受最低生活保障的城镇居民达 34.22 万户、70.21 万人。城镇廉租住房保障试点成功，年内 632 户“双困家庭”迁入廉租房。

七、城乡居民收入继续增加，人民生活水平不断提高

2003 年，城市居民人均可支配收入 8094 元，比上年增长 11.8%。城市居民人均消费性支出 7118 元，比

上年增长 11.9%，其中，交通与通信支出增长 28.5%、居住支出增长 24.7%、衣着支出增长 18.8%。城市居民恩格尔系数为 38.0%。

全年农村居民人均纯收入 2215 元，比上年增长 5.6%。其中，工资性收入 859 元，比上年增长 9.6%；家庭经营性收入 1185 元，增长 1.8%，工资性收入依然是农民纯收入增长的主体。全年农村居民人均生活消费支出 1583 元，比上年增长 5.7%。其中，交通和通讯支出增长 25.9%、医疗保健支出增长 17.1%、居住支出增长 15.8%、家庭设备用品支出增长 15.8%，而其他商品和服务以及食品支出分别比上年下降了 33.3% 和 0.4%。农村居民恩格尔系数为 52.5%。

八、移民工作进展顺利，扶贫开发取得成效

移民工作进展顺利。二期移民搬迁安置和库底清理全面通过国家验收。三期移民正式启动，全年完成移民搬迁安置 11.34 万人，复建各类房屋 230.96 万平方米，实施并完成库区淹没工矿企业结构调整 120 户，引进对口支援重点经济合作项目 12 个。全年完成动态移民投资 28.44 亿元。

扶贫开发取得成效。2003 年中央及市级财政性专项扶贫资金达到 4.79 亿元，比上年增长 11.0%。其中，投入产业开发的扶贫资金 2.04 亿元，新解决 25 万人口饮水问题。启动特困村建设项目 750 个，续建 1280 个，完成高山移民迁建和贫困户住房改造 2025 户，又有 13.5 万绝对贫困人口解决温饱问题。

过去的一年，重庆经济和社会发展取得了显著成绩，但也存在着城镇就业形势严峻、农村富余劳动力转移难度加大、农民收入增长缓慢、城乡居民收入差距继续扩大、三峡库区产业“空心化”问题较为突出和区域之间协调发展尚待加强等困难和问题。对此，我们必须进一步把握机遇，深化改革，采取措施，积极推动投资提速，消费升级，着力培育经济增长的内生动力，努力促进产业结构的战略性调整，力争实现经济增长方式的根本转变，才能最终从根本上解决这些问题和困难，推动全市经济和社会的健康可持续发展。

目 录

CONTENTS

2003 年重庆市国民经济和社会发展情况	1
NATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT	
OF CHONGQING MUNICIPALITY IN 2003	

I 综合篇

GENERAL CHAPTER

一、综合	
COMPREHENSIVE STATISTICS	
1-1 行政区划 (2003 年)	5
ADMINISTRATIVE DIVISIONS (2003)	
1-2 行政区划一览表 (2003 年)	6
ADMINISTRATIVE DIVISION TABLE (2003)	
1-3 自然地理 (2003 年)	9
NATURAL ENVIRONMENT (2003)	
1-4 自然资源 (2002-2003 年)	10
NATURAL RESOURCES (2002-2003)	
1-5 气象基本情况 (2003 年)	11
BASIC STATISTICS ON CLIMATE (2003)	
1-6 国民经济和社会发展总量与速度指标	12
PRINCIPAL AGGREGATE INDICATORS OF NATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL	
DEVELOPMENT AND THEIR RELATED INDICES AND GROWTH RATES	
1-7 国民经济和社会发展结构指标	20
STRUCTURAL INDICATORS OF NATIONAL ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT	
1-8 人均主要社会经济活动水平	23
PER CAPITA MAIN SOCIAL AND ECONOMIC ACTIVITIES	
1-9 平均每天主要社会经济活动	24
AVERAGE DAILY LEVEL OF MAIN SOCIAL AND ECONOMIC ACTIVITIES	
1-10 各部门机构数 (2002-2003 年)	25
GRASSROOTS UNITS IN VARIOUS SECTORS (2002-2003)	
主要统计指标解释	26
EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

二、国民经济核算

NATIONAL ECONOMIC ACCOUNTING

2-1	重庆市生产总值(1949-1978年)	35
	GROSS DOMESTIC PRODUCT (1949-1978)	
2-2	重庆市生产总值构成(1949-1978年)	36
	COMPOSITION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1949-1978)	
2-3	重庆市生产总值指数(1949-1978年)(上年=100)	37
	INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1949-1978) (preceding year=100)	
2-4	重庆市生产总值指数(1949-1978年)(1949年=100)	38
	INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1949-1978) (1949=100)	
2-5	重庆市生产总值(1978-2003年)	39
	GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-2003)	
2-6	重庆市生产总值构成(1978-2003年)	41
	COMPOSITION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-2003)	
2-7	重庆市生产总值指数(1978-2003年)(上年=100)	43
	INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-2003) (preceding year=100)	
2-8	重庆市生产总值指数(1978-2003年)(1978年=100)	45
	INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (1978-2003) (1978=100)	
2-9	重庆市生产总值构成项目(2003年)	47
	COMPOSITION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (2003)	
2-10	按支出法计算的重庆市生产总值(2002-2003年)	48
	GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDITURE APPROACH (2002-2003)	
2-11	重庆市三大经济区生产总值(2002-2003年)	49
	GROSS DOMESTIC PRODUCT OF THREE ECONOMIC ZONES IN CHONGQING (2002-2003)	
	主要统计指标解释	50
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

三、人口与就业

POPULATION AND EMPLOYMENT

3-1	主要年份总户数、总人口(户籍统计)	55
	TOTAL HOUSEHOLDS AND TOTAL POPULATION IN MAJOR YEARS (HOUSEHOLD REGISTRATION)	
3-2	主要年份人口自然变动(户籍统计)	56
	POPULATION NATURAL CHANGES IN MAJOR YEARS (HOUSEHOLD REGISTRATION)	
3-3	各区县(自治县、市)常住人口(2000-2003年)	57
	RESIDENT POPULATION BY REGION (2000-2003)	
3-4	总人口及人口自然变动(抽样调查)(2002-2003年)	58
	TOTAL POPULATION AND NATURAL CHANGES (SAMPLE SURVEY) (2002-2003)	
3-5	五次人口普查主要指标	58
	MAIN INDICATORS OF FIVE POPULATION CENSUSES	

3-6	第四次、第五次人口普查基本情况	59
	BASIC STATISTICS ON POPULATION CENSUSES IN 1990 AND 2000	
3-7	婚姻登记和离婚登记情况 (2002-2003 年)	60
	MARRIAGES AND DIVORCES (2002-2003)	
3-8	计划生育基本情况 (1986-2003 年)	60
	BASIC STATISTICS ON FAMILY PLANNING (1986-2003)	
3-9	就业人员基本情况 (1985-2003 年)	61
	BASIC STATISTICS ON EMPLOYMENT (1985-2003)	
3-10	就业人员年末人数 (2002-2003 年)	63
	TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR-END (2002-2003)	
3-11	城镇就业人员年末人数 (2002-2003 年)	64
	TOTAL URBAN EMPLOYMENT AT YEAR-END (2002-2003)	
3-12	主要年份城镇经济单位职工人数	65
	STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS IN MAJOR YEARS	
3-13	主要年份城镇经济单位职工工资总额	66
	TOTAL WAGES OF STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS IN MAJOR YEARS	
3-14	主要年份城镇经济单位职工平均工资	67
	AVERAGE WAGES OF STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS IN MAJOR YEARS	
3-15	城镇经济独立核算单位数 (2002-2003 年)	68
	URBAN ECONOMIC UNITS WITH INDEPENDENT ACCOUNTING SYSTEM (2002-2003)	
3-16	城镇经济单位职工人数 (2002-2003 年)	69
	STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS (2002-2003)	
3-17	城镇经济单位女职工人数 (2002-2003 年)	70
	FEMALE STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS (2002-2003)	
3-18	城镇经济单位就业人员劳动报酬 (2002-2003 年)	71
	EARNINGS OF EMPLOYMENT OF URBAN ECONOMIC UNITS (2002-2003)	
3-19	城镇经济单位职工工资总额 (2002-2003 年)	72
	TOTAL WAGES OF STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS (2002-2003)	
3-20	城镇经济单位职工年平均工资 (2002-2003 年)	73
	AVERAGE WAGES OF STAFF AND WORKERS OF URBAN ECONOMIC UNITS (2002-2003)	
3-21	按行业分的专业技术人员年末人数 (2002-2003 年)	74
	YEAR-END SCIENTIFIC AND TECHNICAL PERSONNEL BY SECTOR (2002-2003)	
3-22	城镇经济单位新增就业人员及构成 (2002-2003 年)	75
	NEW EMPLOYMENT IN URBAN ECONOMIC UNITS AND ITS COMPOSITION (2002-2003)	
3-23	城镇经济单位离退休人员 (1985-2003 年)	75
	RETIRED, VCSR AND RRSW OF URBAN ECONOMIC UNITS (1985-2003)	
3-24	城镇登记失业人员 (1985-2003 年)	76
	REGISTERED UNEMPLOYMENT IN URBAN AREAS (1985-2003)	

主要统计指标解释	77
----------	----

EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS

四、固定资产投资

INVESTMENT IN FIXED ASSETS

4-1	主要年份全社会固定资产投资	83
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS IN MAJOR YEARS	
4-2	全社会固定资产投资 (2002—2003 年)	87
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS (2002-2003)	
4-3	按行业分的全社会固定资产投资 (2002—2003 年)	88
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS BY SECTOR (2002-2003)	
4-4	按资金来源分的全社会固定资产投资 (2003 年)	89
	TOTAL INVESTMENT IN FIXED ASSETS BY SOURCE OF FUND (2003)	
4-5	全社会房屋竣工面积 (2002—2003 年)	90
	TOTAL FLOOR SPACE OF BUILDINGS COMPLETED (2002-2003)	
4-6	全社会房屋造价 (2002—2003 年)	90
	TOTAL COST OF BUILDINGS COMPLETED (2002-2003)	
4-7	国有经济单位固定资产投资 (2002—2003 年)	91
	INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF STATE-OWNED UNITS (2002-2003)	
4-8	基本建设投资 (2002—2003 年)	92
	INVESTMENT IN CAPITAL CONSTRUCTION (2002-2003)	
4-9	按行业分的基本建设投资 (2003 年)	93
	INVESTMENT IN CAPITAL CONSTRUCTION BY SECTOR (2003)	
4-10	更新改造投资 (2002—2003 年)	94
	INVESTMENT IN INNOVATION (2002-2003)	
4-11	按行业分的更新改造投资 (2003 年)	95
	INVESTMENT IN INNOVATION BY SECTOR (2003)	
4-12	基本建设新增主要产品生产能力 (2002—2003 年)	96
	NEWLY INCREASED PRODUCTION CAPACITY THROUGH CAPITAL CONSTRUCTION (2002-2003)	
4-13	更新改造新增主要产品生产能力 (2002—2003 年)	96
	NEWLY INCREASED PRODUCTION CAPACITY THROUGH INNOVATION (2002-2003)	
4-14	集体经济单位固定资产投资主要指标 (2003 年)	97
	MAIN INDICATORS OF INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF COLLECTIVE-OWNED UNITS (2003)	
4-15	城乡私人建房 (2003 年)	98
	BUILDING CONSTRUCTION BY INDIVIDUALS IN URBAN AND RURAL AREAS (2003)	
4-16	渝房景气指数 (1996—2003 年)	98
	BUSINESS SURVEY OF REAL ESTATE DEVELOPMENT IN CHONGQING (1996-2003)	
4-17	商品房销售情况和空置面积 (2002—2003 年)	99
	SALES OF COMMERCIAL BUILDINGS AND VACANT SPACE (2002-2003)	

4-18	房地产开发基本情况 (1990—2003 年)	100
	BASIC STATISTICS ON REAL ESTATE DEVELOPMENT (1990-2003)	
4-19	房地产开发主要指标 (2002—2003 年)	101
	MAIN INDICATORS OF REAL ESTATE DEVELOPMENT (2002-2003)	
4-20	房地产开发企业资产负债情况 (2002—2003 年)	102
	ASSET BALANCE OF ENTERPRISES FOR REAL ESTATE DEVELOPMENT (2002-2003)	
4-21	房地产开发经营情况 (2002—2003 年)	102
	REAL ESTATE DEVELOPMENT AND MANAGEMENT (2002-2003)	
	主要统计指标解释	103
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

五、能源消费

ENERGY CONSUMPTION

5-1	主要年份能源消费总量	111
	TOTAL CONSUMPTION OF ENERGY IN MAJOR YEARS	
5-2	能源消费弹性系数 (1985—2003 年)	112
	ELASTICITY RATIO OF ENERGY CONSUMPTION (1985-2003)	
5-3	平均每万元本市生产总值能源消费量 (2002—2003 年)	112
	AVERAGE 10 000 YUAN GDP ENERGY CONSUMPTION (2002-2003)	
5-4	平均每天主要能源消费量 (2002—2003 年)	113
	AVERAGE DAILY ENERGY CONSUMPTION (2002-2003)	
5-5	综合能源平衡表 (2002—2003 年)	113
	OVERALL ENERGY BALANCE (2002-2003)	
5-6	按工业行业分的能源消费量 (2003 年)	114
	ENERGY CONSUMPTION BY INDUSTRIAL SECTOR (2003)	
5-7	调查工业企业工业产值综合能耗 (2003 年)	116
	OVERALL ENERGY CONSUMPTION OF SURVEYED INDUSTRIAL ENTERPRISES (2003)	
	主要统计指标解释	117
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

六、人民生活与物价

LIVING STANDARDS AND PRICES

6-1	人民物质文化生活情况 (2002—2003 年)	119
	PEOPLE'S MATERIAL AND CULTURAL LIFE (2002-2003)	
6-2	城乡居民储蓄人民币存款年末余额 (1980—2003 年)	120
	YEAR-END SAVING DEPOSITS OF RMB OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS (1980-2003)	
6-3	城乡居民家庭恩格尔系数 (1978—2003 年)	121
	ENGLE COEFFICIENT OF URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS (1978-2003)	
6-4	城市居民家庭基本情况 (1985—2003 年)	122
	BASIC STATISTICS ON URBAN HOUSEHOLDS (1985-2003)	

6-5	农村居民家庭基本情况 (1985—2003 年)	122
	BASIC STATISTICS ON RURAL HOUSEHOLDS (1985-2003)	
6-6	城市居民家庭基本情况 (2002—2003 年)	123
	BASIC STATISTICS ON URBAN HOUSEHOLDS (2002-2003)	
6-7	按可支配收入分组的城市居民家庭情况 (2003 年)	124
	STATISTICS ON URBAN HOUSEHOLDS BY DISPOSABLE INCOME (2003)	
6-8	城市居民家庭平均每人全年收入及构成 (2003 年)	125
	PER CAPITA ANNUAL INCOME OF URBAN HOUSEHOLDS AND ITS COMPOSITION (2003)	
6-9	城市居民家庭平均每人全年消费支出及构成 (2003 年)	126
	PER CAPITA ANNUAL EXPENDITURES OF URBAN HOUSEHOLDS AND ITS COMPOSITION (2003)	
6-10	城市居民家庭平均每人全年购买的主要商品数量 (2002—2003 年)	128
	PER CAPITA PURCHASES OF MAJOR COMMODITIES IN URBAN HOUSEHOLDS (2002-2003)	
6-11	城市居民家庭平均每百户年末耐用消费品拥有量 (2002—2003 年)	128
	MAJOR DURABLE CONSUMER GOODS OWNED PER 100 URBAN HOUSEHOLDS AT YEAR-END (2002-2003)	
6-12	主要年份价格总指数	129
	GENERAL PRICE INDICES IN MAJOR YEARS	
6-13	居民消费价格分类指数 (2002—2003 年)	130
	CONSUMER PRICE INDICES BY CATEGORY (2002-2003)	
6-14	商品零售价格分类指数 (2002—2003 年)	131
	MONTHLY AND RETAIL PRICE INDICES (2002-2003)	
6-15	工业品价格指数 (2002—2003 年)	132
	PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS (2002-2003)	
6-16	原材料、燃料、动力购进价格指数 (2002—2003 年)	132
	PURCHASING PRICE INDICES OF MATERIAL, FUEL AND POWER (2002-2003)	
6-17	农村居民家庭基本情况 (2002—2003 年)	133
	BASIC STATISTICS ON RURAL HOUSEHOLDS (2002-2003)	
6-18	农村居民家庭平均每人总收入、纯收入和总支出 (2002—2003 年)	134
	PER CAPITA ANNUAL TOTAL INCOME, NET INCOME AND TOTAL EXPENDITURES OF RURAL HOUSEHOLDS (2002-2003)	
6-19	农村居民家庭平均每人主要消费品消费量 (2002—2003 年)	135
	PER CAPITA CONSUMPTION OF MAJOR CONSUMER GOODS IN RURAL HOUSEHOLDS (2002-2003)	
6-20	农村居民家庭平均每百户年末耐用消费品拥有量 (2002—2003 年)	135
	NUMBER OF DURABLE CONSUMER GOODS OWNED PER 100 RURAL HOUSEHOLDS AT YEAR-END (2002-2003)	
	主要统计指标解释	136
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

七、城镇建设和环境保护

URBAN CONSTRUCTION AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

7-1	城镇建设用地 (2002—2003 年)	139
	LAND FOR URBAN CONSTRUCTION (2002-2003)	
7-2	城镇市政设施 (2002—2003 年)	139
	URBAN CIVIL ENGINEERING (2002-2003)	
7-3	城镇基础设施水平 (2002—2003 年)	140
	LEVEL OF PUBLIC FACILITIES IN URBAN AREAS (2002-2003)	
7-4	城镇园林绿化 (2002—2003 年)	140
	PARKS, GARDENS AND GREEN AREAS IN URBAN AREA (2002-2003)	
7-5	城镇供水及供气情况 (2002—2003 年)	141
	WATER AND GAS SUPPLY IN URBAN AREA (2002-2003)	
7-6	城镇公共交通情况 (2002—2003 年)	142
	PUBLIC TRAFFIC IN URBAN AREA (2002-2003)	
7-7	城镇房屋及居住情况 (2002—2003 年)	143
	STATISTICS ON BUILDINGS AND HOUSING IN URBAN AREA (2002-2003)	
7-8	基础设施建设投资额 (2002—2003 年)	144
	INVESTMENT IN INFRASTRUCTURE CONSTRUCTION (2002-2003)	
7-9	公用事业和市政建设投资额 (2002—2003 年)	144
	INVESTMENT IN PUBLIC UTILITIES AND MUNICIPAL CONSTRUCTION (2002-2003)	
7-10	环境保护情况 (2002—2003 年)	145
	ENVIRONMENTAL PROTECTION (2002-2003)	
7-11	工业“三废”排放处理及综合利用情况 (1995—2003 年)	146
	DISCHARGE, TREATMENT AND UTILIZATION OF WASTE GAS, WASTE WATER AND SOLID WASTES BY INDUSTRY (1995-2003)	
7-12	工业污染治理项目及投资情况 (2002—2003 年)	147
	INVESTMENT IN ANTI-INDUSTRIAL POLLUTION PROJECTS (2002-2003)	
7-13	重点调查工业分行业废气排放及处理情况 (2003 年)	148
	DISCHARGE AND TREATMENT OF WASTE GAS OF MAJOR SURVEYED INDUSTRIAL ENTERPRISES BY SECTOR (2003)	
7-14	重点调查工业分行业固体废物产生及处理利用情况 (2003 年)	150
	DISCHARGE, TREATMENT AND UTILIZATION OF SOLID WASTES OF MAJOR SURVEYED INDUSTRIAL ENTERPRISES BY SECTOR (2003)	
7-15	重点调查工业分行业废水排放及处理情况 (2003 年)	152
	DISCHARGE AND TREATMENT OF WASTE WATER OF MAJOR SURVEYED INDUSTRIAL ENTERPRISES BY SECTOR (2003)	
7-16	生活污染物排放情况 (2002—2003 年)	153
	DISCHARGE OF POLLUTANTS FROM DAILY LIFE (2002-2003)	
7-17	环境污染与破坏事故情况 (2002—2003 年)	153
	POPULATION ACCIDENTS (2002-2003)	

主要统计指标解释	154
----------	-----

EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS

八、各类市场情况

VARIOUS MARKETS

8-1 房产市场交易情况 (2002—2003 年)	159
REAL ESTATE MARKETS (2002-2003)	
8-2 消费品市场交易情况 (2002—2003 年)	159
TRANSACTIONS OF CONSUMABLE MARKETS (2002-2003)	
8-3 亿元以上商品市场交易情况 (2002—2003 年)	160
TRANSACTIONS OF COMMODITY MARKETS WITH TRANSACTION VALUE OVER 100 MILLION YUAN (2002-2003)	
8-4 技术市场交易情况 (2002—2003 年)	161
TRANSACTIONS OF TECHNOLOGY EXCHANGES (2002-2003)	
8-5 人才市场和人才流动情况 (2002—2003 年)	161
MARKETS OF HUMAN RESOURCES AND EXCHANGES (2002-2003)	
8-6 劳动力市场和劳动力流动情况 (2002—2003 年)	162
LABOR MARKETS AND EXCHANGES (2002-2003)	

II 产业篇

INDUSTRY CHAPTER

九、农业和农村经济

AGRICULTURE AND RURAL ECONOMY

9-1 主要年份农村基本情况	163
BASIC STATISTICS ON RURAL AREAS IN MAJOR YEARS	
9-2 主要年份农业生产条件	164
CONDITIONS FOR AGRICULTURAL PRODUCTION IN MAJOR YEARS	
9-3 主要年份农林牧渔业总产值 (现价)	165
GROSS OUTPUT VALUE OF FARMING, FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY IN MAJOR YEARS (current prices)	
9-4 主要年份农林牧渔业总产值指数 (1952 年=100)	166
INDICES OF GROSS OUTPUT VALUE OF FARMING, FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY IN MAJOR YEARS (1952=100)	
9-5 主要年份农产品产量	167
OUTPUT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN MAJOR YEARS	
9-6 农林牧渔业总产值 (2002—2003 年)	169
GROSS OUTPUT VALUE OF FARMING, FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY (2002-2003)	

9-7	农村基本情况 (2002-2003 年)	170
	BASIC STATISTICS ON RURAL AREAS (2002-2003)	
9-8	耕地面积情况 (2003 年)	170
	STATISTICS ON CULTIVATED LAND (2003)	
9-9	农业生产条件 (2002-2003 年)	171
	CONDITIONS FOR AGRICULTURAL PRODUCTION (2002-2003)	
9-10	主要农作物播种面积及产量 (2002-2003 年)	172
	SOWN AREAS AND OUTPUT OF MAJOR FARM CROPS (2002-2003)	
9-11	林牧渔业生产情况 (2002-2003 年)	173
	OUTPUT OF FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY (2002-2003)	
9-12	林牧渔业主要产品产量 (2002-2003 年)	173
	MAJOR PRODUCT OUTPUT OF FORESTRY, ANIMAL HUSBANDRY AND FISHERY (2002-2003)	
9-13	主要农产品产量与建国以来最高年产量的比较 (2003 年)	174
	OUTPUT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS IN COMPARISON WITH PEAK YEAR SINCE FOUNDATION OF PRC (2003)	
9-14	农业商品产值和商品率 (2002-2003 年)	174
	OUTPUT VALUE OF AGRICULTURAL COMMODITIES AND CORRESPONDING COMMODITY RATE (2002-2003)	
9-15	乡镇企业主要指标 (2002-2003 年)	175
	MAIN INDICATORS OF TOWNSHIP-OWNED ENTERPRISES (2002-2003)	
	主要统计指标解释	176
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

十、工业

INDUSTRY

10-1	工业企业主要指标 (1978-2003 年)	179
	MAJOR INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES (1978-2003)	
10-2	国有及规模以上非国有工业企业经济效益指标 (1992-2003 年)	181
	ECONOMIC EFFICIENCY INDICATORS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (1992-2003)	
10-3	国有及规模以上非国有工业企业单位数 (2002-2003 年)	182
	NUMBER OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (2002-2003)	
10-4	国有及规模以上非国有工业企业增加值 (2002-2003 年)	183
	VALUE-ADDED OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (2002-2003)	
10-5	国有及规模以上非国有工业企业主要经济指标 (2003 年)	184
	MAIN ECONOMIC INDICATORS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (2003)	

10-6	国有及规模以上非国有工业企业经济效益指标 (2003 年)	190
	ECONOMIC EFFICIENCY INDICATORS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (2003)	
10-7	国有控股工业企业主要经济指标 (2003 年)	194
	MAIN ECONOMIC INDICATORS OF STATE HOLDING INDUSTRIAL ENTERPRISES (2003)	
10-8	国有控股工业企业经济效益指标 (2003 年)	200
	ECONOMIC EFFICIENCY INDICATORS OF STATE HOLDING INDUSTRIAL ENTERPRISES (2003)	
10-9	大中型工业企业主要经济指标 (2003 年)	204
	MAIN ECONOMIC INDICATORS OF LARGE & MEDIUM-SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES (2003)	
10-10	大中型工业企业经济效益指标 (2003 年)	206
	ECONOMIC EFFICIENCY INDICATORS OF LARGE & MEDIUM-SIZED INDUSTRIAL ENTERPRISES (2003)	
10-11	国有及规模以上非国有工业主要产品产量 (2002-2003 年)	208
	OUTPUT OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE (2002-2003)	
10-12	国有及规模以上非国有工业主要产品产量占全国的比重 (2003 年)	211
	OUTPUT OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS OF STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES AND NON-STATE-OWNED INDUSTRIAL ENTERPRISES ABOVE DESIGNATED SIZE AS PERCENTAGE OF NATION TOTAL (2003)	
	主要统计指标解释	212
	EXPLANATORY NOTES ON MAIN STATISTICAL INDICATORS	

十一、建筑业

CONSTRUCTION

11-1	建筑业基本情况 (1985-2003 年)	219
	BASIC STATISTICS ON CONSTRUCTION (1985-2003)	
11-2	建筑施工企业主要经济指标 (2003 年)	220
	MAIN ECONOMIC INDICATORS OF CONSTRUCTION ENTERPRISES (2003)	
11-3	建筑施工企业主要财务和经济效益指标 (2003 年)	222
	FINANCIAL INDICATORS AND ECONOMIC EFFICIENCY INDICATORS OF CONSTRUCTION ENTERPRISES (2003)	
11-4	建筑业企业房屋施工及竣工面积 (2002-2003 年)	224
	FLOOR SPACE OF BUILDINGS UNDER CONSTRUCTION AND COMPLETED BY CONSTRUCTION ENTERPRISES (2002-2003)	
11-5	劳务分包建筑业企业主要指标 (2002-2003 年)	224
	MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION ENTERPRISES OF WORK SUBCONTRACTORS (2002-2003)	